



ODBOR Z 33  
VYŘIZUJE Inga-Lena Boos  
SÍDLO Friedrichstraße 108, 10117 Berlín  
DORUČOVACÍ 11055 Berlín  
ADRESA  
TEL. +49 (0)30 18 441-4622  
FAX +49 (0)30 18 441-4892  
E-MAIL inga-lena.boos@bmg.bund.de  
INTERNET www.bundesgesundheitsministerium.de

**"V tandemu – zdravotnická záchranná služba bez hranic"**

Výuka jazyka pro příslušníky české a německé zdravotnické záchranné služby

V Berlíně, 15. května 2013  
Spis.zn. Z 33-09010-03 CZ

Vážení,

dne 4. dubna 2013 byla podepsána česko-německá rámcová smlouva o přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotnické záchranné služby. Pro hladký průběh přeshraničních zásahů zdravotnické záchranné služby je však kromě tohoto právního základu také velmi důležité, aby byli jejich účastníci jazykově vybaveni.

Spolkové ministerstvo zdravotnictví by proto rádo přispělo ke zlepšení předpokladů pro vzájemnou úspěšnou komunikaci a nabízí pro české a německé záchranáře jazykový kurz angličtiny **"V tandemu – zdravotnická záchranná služba bez hranic"**. Cílem tandemových kurzů je, aby se účastníci naučili nejen používat v simulovaných cvičeních získané jazykové znalosti, nýbrž aby se také seznámili se svými kolegy a porozuměli interním postupům druhé strany.

**Kdy a kde se jazykový kurz koná?**

Ve dnech 30. září až 10. října 2013 ve vzdělávacím zařízení ZZS (Landesrettungsschule) spolkové země Braniborsko v Bad Saarow.

**Komu je kurz určen?**

Zaměstnancům zdravotnické záchranné služby z Bavorska, Saska a z krajů ČR hraničících s Německem, kteří se budou podílet na přeshraničních záchranářských aktivitách. Celkem se tohoto kurzu může účastnit maximálně 15 českých a 15 německých zájemců.

### **Cena kurzu**

Náklady na pobyt a jazykový kurz hradí Spolkové ministerstvo zdravotnictví. Cestovní náklady hradí účastníci kurzu.

### **Přihláška**

Zájemci se mohou přihlásit nejpozději do **10. července 2013** u paní Marty Parízkové na adrese [Martina.Parizkova@mzcr.cz](mailto:Martina.Parizkova@mzcr.cz) a do kopie přidat paní Markétu Brabcovou, [marketa.brabcova@mzcr.cz](mailto:marketa.brabcova@mzcr.cz) z Ministerstva zdravotnictví České republiky. Uchazeči, kteří se nezúčastnili kurzu v minulém roce, musí podstoupit rozřazovací test pro zjištění úrovně svých jazykových znalostí, aby vedoucí kurzu mohli optimálně připravit výuku. Tento rozřazovací test připojujeme jako přílohu k naší pozvánce. Vyplněné testy musíte zaslat také nejpozději do 10. července 2013 na výše uvedené emailové adresy.

Velmi by nás těšilo, kdybyste využili této jedinečné příležitosti výuky jazyka.

Se srdečným pozdravem

Inga-Lena Boos